

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 14

**Artikel:** Neu für Helvetien  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-503449>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

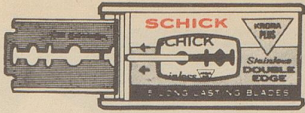
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Nur diese Dauerklinge rasiert so weich. Garantiert auch dem härtesten Bart unvergleichlichen Rasierkomfort. Die rostfreie Schick-Dauerklinge bleibt 10 mal länger scharf, passt in jeden Rasierapparat und macht Nachschleifen und Reinigung überflüssig. (3 Stk. Fr.1.70 oder 5 Stk. im Dispenser Fr.2.50)

**SCHICK** Dauerklinge



**O zarte Weiblichkeit!**

Die Frauen im Oberhasli sind zäh, schaffig und widerstandsfähig; die Genossinnen im Unterland reichen ihnen kaum das Wasser.

Der Dorfarzt kommt auf seinem vormittäglichen Besuchsrundgang zu einem Bauernhof. Er weiß, daß die Bäuerin hochgesegnet ist und kurz vor der schweren Stunde steht. Deshalb lenkt er den Schritt über die Schwelle, um nachzusehen, ob alles seine geordneten Wege gehe. Er findet die Hausfrau in der Küche am Waschbrett beschäftigt und erkundigt sich im Laufe des Gesprächs angelegentlich nach Hänsel, ihrem Ehemann, mit dem er bisweilen im «Adler» ein Jäckchen schmettert.

«O», gibt die Bäuerin Bescheid, «er schläft in der Kammer, Herr Doktor. Er hat eine unruhige Nacht hinter sich; denn ich habe unser viertes Kind zur Welt gebracht.»

«So etwas, so etwas!» verwundert sich der Arzt.

«Wohl eppen!» lächelt die glücklich Entbundene.

Tobias Kupfernagel

**Bitte weiter sagen**

Die Welt verbessern? Kinderspiel! Auch du kommst ans erstrebte Ziel, wenn Du nicht rastest und nicht ruhest und Dich vor allem bessern tust.

Mumenthaler



**Neu für Helvetien**

Aus Reportagen der letzten Zeit erfährt man, daß es in der Schweiz – in der Nähe der Bözberg-Paßhöhe – ein Dorf ohne Wirtshaus gebe.

Man staunt. Eher hätte man noch erwartet, daß es irgendwo ein Wirtshaus ohne Dorf gebe. AC

**Der Corner**

Eine Delegation französischer Parlamentarier kehrte von einer Reise nach der Volksrepublik China, Nordvietnam, Kambodscha und Indien wieder nach Paris zurück. Zweck der Reise war, die Reaktion auf die französische Anerkennung Rotchinas zu sondieren.

«Sondieren» ist gut! Ungefähr so «sondiert» die kleine Eva, wenn sie im neuen Sonntagsröcklein vor allen Leuten paradiert und – wenn spontane Reaktionen ausbleiben – ganz naiv fragt: «Gäll, bini e Sööni?»

left Back



Verlangen Sie die hübsche Geschenkkarte vom Nebelspalter-Verlag Rorschach

Das komfortable Erstklass-Haus, 80 Betten, internationale Feinschmecker-Spezialitäten, Stadrestaurant, Grill, Bar, Banketträume für 20-100 Personen, Sitzungszimmer

**HOTEL HECHT ST.GALLEN**  
das Haus mit Tradition  
J.+G. Marugg Telefon 071 22 65 02

Rheuma      Kopfschmerzen

Grippe      Zahnschmerzen

Arthritis      Neuralgien

Frauenschmerzen

**Rasche Hilfe bringt Togonal**